

1

Vladislaus Rex.

Significamus presentibus Literis quorum interest universis et singulis: nihil aequè stabilitat Regna et in immobili atq; florido semper conservat statu ut pietas Regnantium pronusq; eorum ad propagandum Divini Honoris cultum animus ac pròinde postquam relatam Nobis est M. Annam Mariam Anillam Rudominowna Dusiatzka M. olim Stephani Lac M. D. L. Procancelarij Devehitam coniugem induxisse in animum Certa Bona Capitaneatus Nostri Birsztanensis: Videhiet Villam Zydeykany cum ceteris Agris Pratis et Silvis Ecclesie Parochiali Birsztanensi inscribere hac nimirum conditione ut in Ecclesia Birsztanensi Sacrificium Missæ singulis diebus Dominicis Festisq; Solemnibus celebretur.

Nos pro debito Nostro in promovendo Dei Optimi Maximo Cultu studio piam hanc dicta olim M. Vice Cancellarii M. D. L. Consortis relictæ Intentionem nam modo grato suscepimus animo verum etiam Regium Nostrium in id imbuimus consensum uti pridem hæc Literis Nostris preberemus et concedimus eximentes supra memoratam Villam Zydeykany cum subditis in ea tam Domum in eodem Oppido Birsztany Hortumq; et Agros Dworyszie nuncupatos, inter Mansos autem Oppidanorum mediam partem Marsi unius deserti et duas partes alterius, item in Villa Skiewany unum Mansum

Pratumq; Lanquinivski et aliud Podgurska nuncupa-
tum ad Fluviu Niemen situm, cum omnibus eo-
rundem fructibus proventibus limitibus et circumfer-
rentiis in cessione Turis aditalitii per M. Annam
Mariam Ancillam in Dusiaty Pacowa; Presentis
consensus Nostri vigore coram Actis quibuscunq; Au-
tentius facienda latius et fusius circumscribendis,
ab omnibus oneribus, limitibus Jurisdictioni Nostra
Regia et Capitaneatus, Turibus et immunitatibus Ecles-
siasticis in perpetuum adscribimus atq; Bonis Ecles-
sia Parochialis Birsitanensis annectimus et incorporamus.
Nihil Nobis et Serenissimis Successoribus super prefatis
Bonis Turis Patronatus cum quod Nobis super ipsam
parochialem Birsitanensem competit reservantes.

In cuius rei fidem presentes manu Nostra subscriptas
Sigillo M. D. L. communis mandamus. Dat. Varsavia
die VI. Februarii Anno Dñi M. DC. XLIII. Regnorum
Nostrorum Poloniae et Sveciae XI. Anni.

Wladislaus Rex.

Władysław Król.

Przyjemny wiadomo tym naszym listem komu o tem wiedzieci nalezy
 wpryncyptem i kazdemu osobna. Nie tale niecierwiedza starosci Krolestwa y
 wkomyslonym one niekonserwuje staniel, iako Krolewskich poboinosi y
 chetny umysl do pomnozienia chwały Boskiej; i przeto iaki tytlo
 doniesiono Nam jest, iż w. Anna Rudominowna Ducińska po
 s. p. Stefanie Pawe podkanclerzym W. K. d. pozostada madszonka umysli-
 da pewne Dobra Starostwa Naprego Biskupstwu, iako to wiei tydey-
 liany x innymi polami Łazami i Lasami na Kosciol parafialny Biskup-
 stwu napisai, pod ta, kudafkora Leonidyya, aieby w Kosciolu Biskup-
 stwu Myxa Swięta w kazda Niedziela i w swięta Uroczyste byda do-
 prawowana; My zobowiazalu naprego Dla rozkolewiania chwały Najwy-
 szego, Stworcy Nieba i Ziemi poboina, talą pomienionej po s. p. w.
 Podkanclerzym W. K. d. pozostadej madszonki intenyja, nie tytlo wozwiesz-
 nym przyjelismy umyslem, lecz tez Krolewskie napre na to zaliony
 rozwolecie, iakoż tym listem napym Dajemy i pozwalamy, wydzialaj
 wyzicy wspomniona, wiosla tydeyliany, Kalkie Dorn w tymże Miesteczku
 Biskupstwu, Ogrod i pole Dworzyceje narowane, miedzy wodkami x
 miefuranow postoraj wodli grunte opupuronego, talerz na wiosie Salie-
 wanaek idna, wodole, Łake, Langwinifeli idna, a druga, dodgorska na-
 rowana nad Kxelia, Niemnem lezaje, ze wpryncyptem onych przytlemi,
 dochodami, granicami i obrebami, w ustapieniu prawa dozwołnego przez
 W. Annę na Duciatach Pawow, moza, terazniejszego Konsensu naprego
 przed iakiemibedwiek Alitami Autentyznermi wyznie maizacy obpryncyptem
 i jasnicy opisai sie, powinnemi, od wpryncyptem iuzarow Jurysdykcyji
 Naprey Krolewskiej i praw Starostwskich uwatniamy, a przywilejom Kowals-
 nym wieznie nadajemy i do Dobra Kosciola parafialnego Biskupstwu
 przydzialamy i wiedzamy, kazdego Nam i Najjasniejszym Sulueporom na
 prerozonnych Dobrach prawa niexostawijaj, sama, spieku tytlo nad Ko-
 sciolom parafialnym Biskupstwu tytlo zachowai chemy. Dla lito-
 rey to neony wiary list terazniejszy neja, Napre, podpisamy, pieczcia
 W. K. d. umocnie rochazalismy. Dan w Warszawie dnia 6. Februarji
 Roku Pariskiego 1043. panowania naprego polskiego i szwedzkiego
 W. Krolu.

Władysław Król

1643. febr 6. Kopya z doku-
mentu funduszowego na pleba-
nijas. Birsztańska

177

3

Ex Actu Archivi Diocesis Vilnensis.


Anno Domini Millesimo Septingentesimo Quadragesimo Tertio,
Die decima nona Mensis Novembris.

Coram Officio aucto. archivi Diocesis Vilnensis, Com-
parens Personaliter, A. R. D. Alexander Halenowicz
Par. Prenensis: Debita cum Instantia, petijt quatenus
Ipse Littere Fundationis Ecclesiae Parochialis Prenensis
extraherent, quod in quantum de Jure obtinuit. Quorum
quidem Litterarum pro ut suis originalibus in Casso
scriptis cum sigillo sub impresso extant, et in
Archivo Diocesane Vilnensi asservantur, tenor sequitur
et est de verbo ad Verbum talis:

Wladislaus Rex.

Significamus Praesentibus Litteris nostris Quorum interest
Universis et singulis. Nichil aeque stabilitat Regna et in
immobili atq; florido semper conservat statu, ut pietas
Regnatium, pronusq; eorum ad propagandum Divini
Honoris Cultum animus. Ac proinde postquam relatum
nobis est, M. Annam Mariam Anellam Rudominowna
Duziatka, M. Olim Stephani Lac M. D. Lette Pro-
Cancellarij Derelictam conjugem induxisse in animum
certa Bona Capitaneatus, nostri Pren. Videlicet Villam
Ledyhanj cum ceteris agris et Pratis Ecclesiae
Parochiali Pren. in scribere, hac ^{nimirum} ~~namque~~ conditione
ut in Ecclesia Birptanen. uti Filia ad Parochialem
Prenensem spectante Sacrificium Missae singulis Diebus
Dominicis Festisque Solemnibus celebretur, quod ex veteri
Fundatione non nisi semel in Mense fieri consueverat. Nos
pro debito nostro in promovendo Dei Opt. Max. Cultu,
Studio piam hanc dicta, Olim Magei Vice Can-
cel

cellarij M. D. Lette, Consortis relicte Intentionem non modo
grato suscepimus animo, verum etiam Regium nostrum
in id imbuimus Consensum, uti pridem hisce litteris nostris
plenus et concedimus, eximentesq; supra memoratam Villam
Ledykany, tam Domum in eodem Oppido Bieptary Hortumq;
et agros Dworypeie nuncupatos, inter manos artem Op-
pidanorum Mediam partem Mansi unius Deserti et duas
partes alterius, item in Villa Slicewany unum Mansum
Pratumq; Languiniplic, et aliud Podgurska nuncupatum
ad Fluvium Hiemen situm. Cum omnib; eorundem Fructibus,
Proventib;, Limitib;, et Circumferentijs in Cessione Juris
ad Vitalitja per M. Annam Mariam Ancillam, in Ducate
Pacowa presentis consensus nostri Vigore Coram Actis
quibuscunq; authenticis facienda latius et fulsius, cir-
cumscribendis, ab omnibus Oneribus, Limitibus, Jurisdic-
tione nostra Regia et Capitaneatus Juribus, et Immunitatib;
Ecclesiasticis in perpetuum ad scribimus, atq; bonis Ecce-
siae Parochialis Brenensis annectimus et incorporamus,
Nihil nobis, et Serenissimis Successorib; Super q; factis bonis
Juris Patronatus (i. Quod nobis super ipsam Parochialem
Brenensem Compelit;) reservantes. In cuius rei fidem
presentes Manu Nostra subscriptas, Sigillo M. D. Lette
Communiter Mandavimus, Datt: Varsaviae Die VI. Fe-
bruarij. Anno Dni: M. D. CXLIII. Regnorum Rorum. Poloniae
et Sveciae XI. Anno Vladislavus Rex. - - -

 Francisus Graykowski Referendarius
et Notarius M. D. Lette

Quae omnia per praesens transumptum ex suis originalibus
extracta vidi legi collationari et quia in omnibus punctis,
Clausulis, et Paragraphis De Verbo ad Verbum se cum concordare
reperi, ideo in Majorem ipsor. fidem ac firmitatis robor Sigillo
Illm: ac Rsm: Dni Michaelis Joannis Lientowici Dei et Aplice
Se-

Sedis Gratia Ep̄pi: Vilnensis Communiri feci atq; Manu
Mea propria Subscripsi Vilna Año Die et Mensis qui-
bus supra. — — — — —

(L) Tomas Iph̄. Szymali S. T. L. N. J. D.
Pronatar. Ap̄st̄ Cani Smo Leni
Vice Concetui Dice Vilna.

Handwritten notes in the left margin:
Handwritten
Ferdynand Lorenz
Anna Rudominowey
Doziatskiewy Racowey
Kanderyney W. D.
L. Sub anno 1643.

Handwritten note in the right margin:
Kopie Ferdynand



Ex Actis Archivi Diocesis
Vilnensis. —

Anno Millesimo Octingentesimo Septimo Die Vige-
simo Nono Novembris. — —

Ad Acta Archivi Diocesis Vilnensis veniens Personali-
ter Illustris Admodum Reverendus Dominus Ignatius-
Mitgower Pirochus Birsztanensis petit sibi literas Fun-
dationis Ecclesie Parochialis Birsztanensis ex Authentico
de Verbo ad Verbum per Transumptum, literarum est
vero tenor sequens —

Vladislaus Rex.

Significamus Presentibus Literis nostris Quorum interest
Universis et Singulis: nihil aequè stabilitè Regna et in im-
mobili atq; florido semper conservat statu, ut pietas Re-
quantium pronusq; eorum ad propagandum Divini Ho-
noris Cultum Animus. Ac proinde, postquam relatum
nobis est M. Annam Mariæ Ancillam Rudominovna Dusil.
M. Olim Stephani Pac. M. D. Lito Tro Cancellarij;
derelictam Conjugem induisse in Animum Ceta Bona-
Capitaneatus, nostri Birsztan. Videlicet Villam Zydey-
ny cum Coloris Agris et Præter Ecclesie Parochiali Birsztan.

Birsztan: inscribere hac minorum conditione = Ut in Eccle-
sia Birsztanensi Sacrificium Missae Singulis Diebus Do-
minicis Festisque Solemnibus Celebratur. Nos pro Debi-
to nostro in promovendo Dei Opt. Max. Cultu Studio
piam hanc dicta Olim Magi Vice Cancellarij M. D.
L^{ta} Consortis relicta Intentionem nam Modo gra-
to suscepimus animo, verum etiam Regium nostrorum in
id imbuimus Consensum uti pridem hinc Literis nostris Probe-
mus et concedimus, eximentes supra memoratam Villam Zy-
deykany, tam Domum in eodem Oppido Birsztany Her-
tumq; et agros Dworyszeje nuncupatos, inter mansos au-
tem Oppidanorum Mediam partem Mansi unius de-
serti et duas partes alterius, item in Villa Szkiewa-
ny unum Mansum, Pratumq; Langwiniszki et aliud Bo-
qurstia nuncupatum ad Fluvium Niemen Situm Cum
Omnibus eorumdem Fructibus, Proventibus, Limitibus et
circumferentiis in Cessione Juris ad vitalitij per M. An-
nam Maria Ancillam in Dusiati Tacowa Presentis-
consensu nostri Vigore hanc Actes quibuscumq; Authen-
ticis facienda latius et Fusius circumscribendis, ab omni-
bus oneribus, Limitibus Jurisdictione nostra Regia et
capitaneatis, Juribus et immunitatibus Ecclesiasti-
cis in Perpetuum adscribimus, atq; Bonis Ecclesie
Parochialis Birsztanensis Annectimus et incor-
poramus, Nihil nobis et Serenissimis Successoribus

super profatis bonis Juris Patronatus cum quod
 nobis super ipsam Parochialem Birztanensem Com-
 petit: reservantes. In cuius rei Fidem presentes manu
 Nostra subscriptas, Sigillo M. D. L. Communitati Manda-
 rinus. Dato Varsavie Die VI. Februarij Anno Domini
 M. D. CXLIII Regnorum Nostrorum Solorio et Svecici etc.

Vladislaus Rex. —

Præsentis Transumptam Literarum Fundationis Ecclesie Birztanensis Pa-
 rochialis Legi et Collationari, quod quia cum authentico in omni-
 bus punctis et Clausulis concordant inveni, Parti Desideranti extra
 didi ac ob publicam fidem manu propria subscriptam, publico Can-
 cellariatus Diocesis Videntis sigillo Communitati feci. Dato Vilsna Anno Mense ut supra.

J. W.



Joannes Ludov. Wickert
 S. T. Doctor Cancellarius
 Diocesis Videntis Eiusdemq
 Archivi Rector. nyp

7

Birsztany
Plebania

Fas. Jeden.

~~Birsztu.~~
~~Plebania~~
~~Fas. Fedem.~~